

CHINO POLICE DEPARTMENT

SOLICITUD DE INFORMACIÓN

PROCEDIMIENTOS PARA SOLICITAR INFORME/REPORTE- este formulario puede utilizarse para solicitar todo tipo de informes policiales, incluyendo informes de accidente de tráfico. El tiempo de respuesta para una solicitud de reporte de rutina es diez (10) días a partir de la fecha en que recibimos la solicitud. Las solicitudes completadas deben enviarse por correo electrónico a records@chinopd.org o por correo a la attention de Records Unit 5450 Guardian Way, Chino, CA 91710. Todos los informes aprobados para su publicación se enviarán por correo, o por correo electrónico a través de correo electrónico seguro o estarán disponibles para ser recogidos tan pronto como se procesen. Asegúrese de completar la solicitud en la mayor medida posible, ya que hacerlo nos ayudará a identificar, ubicar y publicar un reporte completo de registros que está buscando.

INFORMES DE ACCIDENTE DE TRÁFICO- Los informes de accidente de tráfico normalmente se entregan a las personas de interés apropiado según el código de Vehículos de California (CVC)20012. Los abogados que representan a las personas involucradas deben incluir un número de póliza o reclamo en este formulario de solicitud. Los accidentes de tráfico que involucren muertes o lesiones graves, o aquellos que sean de naturaleza criminal, no se publicarán hasta que sea completa la investigación.

TARIFAS DE SOLICITUD DE REPORTE- No hay ningún costo para los reportes que contienen diez páginas o menos. Para reportes más de diez páginas, se debe pagar una tarifa de \$0.10 por página antes de que se publique el reporte. No hay costo para reportes enviados a través de correo electrónico, pero pueden aplicarse costos adicionales a los reportes que incluyen fotos y para reportes que deben entregarse en (CD's de medios físicos, DVD's y memorias USB, etc.) El pago se puede hacer en efectivo, cheque, o tarjeta de crédito. Las víctimas de delitos reciben la primera copia de un reporte sin costo.

LÍNEA DIRECTA DE SOLICITUD DE REPORTE - (909) 334-3001

SOLICITUD DE PUBLICACIÓN DE REPORTE		
Número de caso/evento:	Fecha/hora de ocurrencia:	
Tipo de incidente (accidente de tráfico, delito, otro):	Localización del incidente:	
Nombre de la persona o empresa involucrada:	Fecha de nacimiento:	
Nombre de la persona que solicita el reporte (Apellido, Nombre):	Número de teléfono:	Correo electrónico:
Domicilio (calle, ciudad, estado, código postal):		
<u>INVOLUCRADO (marque uno)</u>		
<input type="checkbox"/> Víctima	<input type="checkbox"/> Madre/Padre de víctima menor 18 años	<input type="checkbox"/> Dueño O propietario registrado/a
<input type="checkbox"/> Conductor	<input type="checkbox"/> Pasajero/a	<input type="checkbox"/> Peatonal
<input type="checkbox"/> Abogado (requiere autorización firmada del cliente)	<input type="checkbox"/> Ciclista	<input type="checkbox"/> Otro: _____
<input type="checkbox"/> Representante de la compañía de seguros - # de Póliza/Reclamo: _____		
<u>DESCRIPCIÓN DE LOS REPORTES QUE ESTÁ BUSCANDO:</u>		
<u>CERTIFICACIÓN</u>		
Declaro bajo pena de perjurio, que la información anterior es verdadera y correcta:		
FIRMA: 		FECHA: _____

AUTORIZACIÓN DE DIVULGACIÓN

En, _____, esta solicitud fue revisada por _____. Tras la revisión, se coincide la siguiente autorización para los documentos solicitados.

Está Aprobado

- Documento Completo
- Documento parcial: Páginas _____
- Partes de este reporte se han redactado de conformidad con la PC 964.
- Tras el pago de las tarifas correspondientes, el documento será entregado. La tarifa por la entrega de los documentos solicitados es \$ _____. Por favor comuníquese con la unidad de registros para realizar su pago.

Solicitud es negada

Se le devuelve su solicitud por el siguiente motivo:

- No tenemos registro con la información proporcionada. Si puede proporcionar una fecha y hora exacta, ubicación, personas involucradas, nombre de oficiales o número de placa de oficial investigaremos esta solicitud nuevamente. Solo tomamos reportes de accidentes de propiedad privada por accidentes con lesiones o accidente de vehículo (golpear y huir)
- Este asunto está actualmente bajo investigación está exento de divulgación según la sección 7921.000 del Código de gobierno. Esta exención es permanente y no termina una vez que se haya terminado la investigación. (Dick Williams v. Superior Court (1993) 5 Cal.4th 337, 354-362)
- Estamos autorizados a divulgar esta información solo en respuesta a una Citación Duces Tecum.
- Este asunto es actualmente objeto de un litigio civil que involucre a la ciudad como demandante o demandado. Póngase en contacto con la oficina municipal de gestión de riesgos(909) 334-3274.
- Por favor refiera esta solicitud al _____.
- Por favor refiera esta solicitud a la Patrulla de Carreteras de California.
- Otra razón: _____

CHINO POLICE DEPARTMENT USE ONLY	
PROCESSED BY:	FEES: \$
DATE DELIVERED:	RECEIPT #:
DELIVERED VIA: <input type="checkbox"/> MAIL <input type="checkbox"/> E-MAIL <input type="checkbox"/> SECURE FILE TRANSFER <input type="checkbox"/> LOBBY PICK-UP	